

Procès-Verbal de la réunion de l'Organe d'Administration du 8/10/2020

Verslag van de vergadering van het Bestuursorgaan van 08/10/2020

Protokoll der Sitzung des Verwaltungsorgans des 08.10.2020.

Lieu / Plaats / Ort: google meet

Présents / Aanwezig / Anwesend: Günter Delhaes, Bernard Malfliet, Luc Cornet, Martin Deschepper, Ruben Decrop, Arben Dardha, Laurent Wery

Ont prévenu de leur absence/ Hebben hun afwezigheid gemeld / Haben ihre Abwesenheit gemeldet : Philippe Vukojevic, Geert Bailleul (procuration à Luc), Sergio Zamparo

début / begin / Anfang 20h

1. Introduction par le président

Inleiding door de voorzitter

Einführung durch den Vorsitzenden

Günter nous demande d'observer une minute de silence à la mémoire de notre collègue Raymond van Melsen décédé ce 6 octobre 2020 de manière inopinée.

Günter vraagt ons om een minuut stilte na te leven ter nagedachtenis van onze collega Raymond van Melsen die op 6 oktober 2020 totaal onverwachts is overleden.

Günter bittet uns, eine Schweigeminute zum Gedenken an unseren Kollegen Raymond van Melsen einzulegen, der am 6. Oktober 2020 völlig unerwartet verstorben ist.

2. Approbation du PV du 15/9

Goedkeuring van het verslag van 15/9

Genehmigung des Protokolls des 15.09

Pas de remarque, le PV est approuvé à l'unanimité

Geen opmerkingen, het verslag wordt met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

Keine Anmerkungen, das Protokoll wird einstimmig genehmigt

3. 100 ans - projet de livre

100e verjaardag - boekproject

100. Jahrestag - Buchprojekt

Dans un mail du 22 septembre, Raymond nous a donné plus d'explications sur le projet de livre. C'est une proposition de F. Hoffmeister d'éditer un livre digne du centenaire, avec analyse de parties, rappel de joueurs et photos en couleur.

Le budget du livre dépasse ce qui avait été présenté à l'AG. Günter a trouvé des sponsors (IHEB 500€, COIB 500€, ECU 1000€ et Arena 450€), ce qui compense la différence. Les sponsors seront à mettre sur notre site.

La question est de savoir qui imprime (si on imprime nous même, on récupère la TVA).

In een mail van 22 september heeft Raymond ons meer uitleg gegeven over het boekproject. Het is een voorstel van F. Hoffmeister om een boek uit te geven dat een honderdste verjaardag waardig is, met partijanalyses, biografieën van spelers en kleurenfoto's.

In einer E-Mail vom 22. September gab uns Raymond weitere Informationen über das Buchprojekt. Es ist ein Vorschlag von F. Hoffmeister, ein Buch zu veröffentlichen, das eines hundertsten Geburtstages würdig ist, mit Parteianalysen, Spielerbiographien und Farbfotos.

4. Suivi de la réunion du 15/9

Opvolging van de vergadering van 15/09

Follow-up der Sitzung vom 15.09

- a. Funding ECU Günter va se renseigner sur ce qui peut être reçu (essentiellement du matériel pour les tournois en live comme des webcams, micros, etc...)
- b. Licence : la FIDE remboursera la licence de KL. Pour RH, une note de crédit sera éditée et il a été averti qu'il ne peut pas utiliser sa licence.
- c. Dates ICN 2021/2022 Sergio n'a pas eu le temps de travailler là dessus.

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

- a. Funding ECU Günter vraagt inlichtingen over wat kan worden verkregen (voornamelijk materiaal voor de live-toernooien zoals webcams, micro's enz.)
 - b. Licentie: de FIDE zal de licentie van KL vergoeden. Voor RH zal er een creditnota worden opgesteld en hij zal worden verwittigd dat hij zijn licentie niet mag gebruiken.
 - c. Data NIC 2021/2022 Sergio heeft geen tijd gehad om eraan te werken
 - a. ECU Funding Günter bittet um Informationen darüber, was man erhalten kann (hauptsächlich Material für die Live-Turniere wie Webcams, Mikrofone usw.).
 - b. Lizenz: FIDE wird die Lizenz von KL zurückerstatten. Für RH wird eine Gutschrift ausgestellt und er wird darüber informiert, dass er seine Lizenz nicht verwenden darf.
 - c. Daten NIC 2021/2022 Sergio hatte keine Zeit, daran zu arbeiten
5. Envois internationaux jeunes
Internationale uitzendingen jeugd
Internationale Entsendungen Jugend

Aucune confirmation de la tenue des tournois internationaux n'a encore eu lieu de la part de l'ECU ou de la FIDE, ce qui complique l'établissement d'un budget.

Il y aurait une compétition de rapid & blitz en décembre en Pologne.

En ce qui concerne le CBJ qui doit avoir lieu en novembre à Turnhout (si la situation sanitaire le permet) sera-t-il qualificatif pour les championnats d'Europe et du monde pour les jeunes ? Diverses situations sont évoquées :

- Le CBJ a lieu en novembre 2020 et en avril 2021 : c'est ce dernier qui comptera pour les envois
- Le CBJ n'a pas lieu en novembre 2020 mais bien en avril 2021 : c'est ce dernier qui comptera pour les envois
- Le CBJ n'a lieu ni en novembre 2020, ni en avril 2021 : c'est le classement ELO qui entrera en ligne de compte
- Le CBJ a lieu en novembre 2020 mais pas en avril 2021. Cette situation est problématique. En effet, avec le changement de catégorie d'âge au 1/1 de chaque année, comment faire? (exemple : un jeune se qualifie en -14 en novembre mais passe en -16 en 2021... qui a le droit

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

au logement gratuit des -14 lors du CE ou CM ?). Aucune solution satisfaisante n'est trouvée. Arben fait une proposition le 15 octobre lors de notre prochaine réunion.

Er werd noch vanuit ECU, noch vanuit FIDE enige bevestiging gegeven voor het plaatsvinden van de internationale toernooien, wat het moeilijk maakt om een begroting op te stellen.

In december is er een rapid & blitzcompetitie in Polen.

Wat het BJK betreft, dat in november in Turnhout moet plaatsvinden (indien de gezondheidstoestand het toelaat), zal het als selectie dienen voor de Europese en wereldkampioenschappen voor de jeugd? Er worden verschillende scenario's bekeken:

- Het BJK vindt plaats in november 2020 en in april 2021: het laatste kampioenschap telt voor de uitzendingen
- Het BJK vindt niet plaats in november 2020, maar wel in april 2021: dat laatste kampioenschap telt voor de uitzendingen
- Het BJK vindt noch in november 2020, noch in april 2021 plaats: het Elo-klassement zal als selectie criterium dienen
- Het BJK vindt in november 2020 plaats, maar niet in april 2021. Die situatie is problematisch. Inderdaad, wat gebeurt er met spelers die op 1/1 van leeftijdscategorie wijzigen? (bijvoorbeeld: een jongere plaatst zich bij de -14 in november, maar hoort vanaf 2021 bij de -16 te spelen... wie heeft recht op het gratis verblijf bij de -14 tijdens het EK of het WK??). Er wordt geen enkele bevredigende oplossing gevonden. Arben doet een voorstel op 15 oktober, tijdens de volgende vergadering.

Weder ECU noch FIDE gaben für die internationalen Turniere eine Bestätigung, was die Aufstellung eines Budgets erschwerte.

Im Dezember findet in Polen ein Rapid- und Blitzturnier statt.

Werden die BJLM, die im November in Turnhout stattfinden sollen (wenn es die gesundheitlichen Bedingungen erlauben), als Selektion für die Europa- und Weltmeisterschaften der Jugend dienen? Es werden verschiedene Szenarien betrachtet:

- Die BJLM finden in November 2020 und in April 2021 statt: letztere werden für die Entsendungen betrachtet
- Die BJLM finden nicht in November 2020, aber wohl in April 2021: letztere werden für die Entsendungen betrachtet

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

- Die BJLM finden weder in November 2020, noch in April 2021 statt: Die Elo-Rating wird dann betrachtet
- Die BJLM finden in November 2020 statt, aber nicht in April 2021. Die Situation ist problematisch. Tatsächlich, was machen wir mit Kinder, die am 01. Januar von Alterskategorie wechseln? (Beispiel: ein Jugendlicher gewinnt seine Selektion bei den U14, aber er muss 2021 bei den U16 spielen... wer hat Recht auf die kostenlosen Unterkunft bei den U14 während den EM und den WM?). Es wird keine befriedigende Antwort gefunden. Arben macht am 15. Oktober, während der nächsten Sitzung, einen Vorschlag.

6. Fide Olympiad for People with Disabilities.

[Fide Olympiad for People with Disabilities](#)

[Fide Olympiad for People with Disabilities](#)

L'invitation nous est parvenue plus que tardivement, avec un délai de réponse très court.

Nous ne possédons pas l'adresse de toutes les organisations qui s'occupent de personne en situation de handicap et parfois les contacts que nous avons ne répondent plus.

De plus, il faut que ces personnes soient enregistrées auprès de la FIDE. Or aucun belge n'est enregistré (comme aucun Hollandais, italien, ...)

Une action à mener serait d'établir un fichier avec les contacts des fédérations des divers handicaps.

[We kregen de uitnodiging vrij laat en de antwoordtermijn was heel kort.](#)

[We beschikken niet over de adressen van de organisaties die zich met personen met een handicap bezighouden en soms krijgen we geen antwoord op de contacten die we hebben.](#)

[Bovendien dienen die personen bij de FIDE te zijn geregistreerd. Er is evenwel geen enkele Belg geregistreerd \(net zomin als Nederlanders, Italianen enz.\).](#)

[Een op te nemen actie zou erin bestaan om een bestand aan te leggen met de contacten van de federaties die zich met verschillende handicaps bezig houden.](#)

[Wir erhielten die Einladung ziemlich spät, und die Antwortfrist war sehr kurz.](#)

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

Wir haben nicht die Adressen der Organisationen, die sich mit Menschen mit Behinderungen befassen, und manchmal bekommen wir keine Antwort auf die Kontakte, die wir haben.

Außerdem müssen diese Personen bei FIDE registriert sein. Allerdings ist kein Belgier registriert (ebenso wenig wie Niederländer, Italiener usw.).

Eine der zu ergreifenden Maßnahmen wäre die Einrichtung einer Datenbank mit den Kontakten der Verbände, die sich mit verschiedenen Behinderungen befassen.

7. Evaluation du European Online Youth Chess Championships 2020

[Evaluatie van de European Online Youth Chess Championships 2020](#)

[Evaluation der European Online Youth Chess Championships 2020](#)

Luc est ravi que tout se soit déroulé à un seul endroit (ceci facilite la résolution des problèmes qui surviennent).

L'organisation de l'ECU n'était pas parfaite. Les renseignements sont arrivés très tard, il y a eu des problèmes lors presque chaque ronde (à la ronde 2, les joueurs devaient attendre 1 heure derrière leur ordinateur); il y a eu plusieurs cas (dont un pendant la ronde 1 chez une fille belge -16F) où tous les deux joueurs d'une partie ont vu couler le temps de l'adversaire et ont vu le message "You won on time". Et bien sûr le résultat final ne pouvait être correct que pour un entre eux. Et dans notre cas c'était pour l'adversaire. Notre appel a mis du temps à être reçu / traité par l'ECU. De plus, lors de l'installation des systèmes de connection, l'arbitre de secteur devait valider les inscriptions mais cela n'a pas toujours été le cas.

Laurent propose à Luc qu'il envoie son compte-rendu à l'ECU.

L'OA remercie encore une fois Luc pour l'organisation. On a reçu quelques mails de joueuses et joueurs satisfaits.

[Luc is blij dat alles op een enkele plaats gebeurde \(dit vergemakkelijkte het zoeken naar mogelijke oplossingen voor problemen\).](#)

[De organisatie van de ECU was niet perfect. De inlichtingen zijn te laat gekomen, er waren in nagenoeg elke ronde problemen \(in ronde 2 moesten de spelers 1 uur achter hun computer wachten\); er waren meerdere gevallen \(waarvan een tijdens ronde 1 bij een Belgische deelnemer -16W\), waar de twee spelers van een enkele partij de tijd van hun tegenstander zagen aflopen en het bericht kregen "You won on time". En natuurlijk kon de einduitslag](#)

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

maar voor enkele van de spelers correct zijn. In ons geval was het voor de tegenstander. Het duurde lang vooraleer ons beroep door de ECU werd ontvangen / behandeld. Bovendien, moest de sectorarbitrator tijdens de installatie van de connectiesystemen de inschrijvingen valideren, maar dat gebeurde niet altijd.

Laurent stelt aan Luc voor dat hij zijn verslag naar de ECU opstuurt.

Het BO bedankt Luc eens te meer voor de organisatie. We kregen enkele mails van tevreden spelers en speelsters.

Luc ist glücklich, dass alles an einem Ort geschah (dies erleichterte die Suche nach möglichen Lösungen für Probleme).

Die Organisation der ECU war nicht perfekt. Die Informationen kamen zu spät, es gab in fast jeder Runde Probleme (in Runde 2 mussten die Spieler 1 Stunde hinter ihrem Computer warten); es gab mehrere Fälle (davon einer in Runde 1 bei einem belgischen Konkurrenten U16W), in denen die beiden Spieler eines einzigen Spiels die Zeit des Gegners ablaufen sahen und die Meldung "You won on time" erhielten. Und natürlich konnte das Endergebnis nur bei nur einer der Spielerinnen richtig sein. In unserem Fall war es für die Gegnerin. Es hat lange gedauert, bis unser Appell bei der ECU eingegangen ist bzw. von ihr bearbeitet wurde. Außerdem musste der Sektorschiedsrichter die Registrierungen während der Installation der Anschlusssysteme validieren, was aber nicht immer geschah.

Laurent schlägt Luc vor, seinen Bericht an die ECU zu schicken.

Das VO dankt Luc noch einmal für die Organisation. Wir haben einige Mails von zufriedenen Spielern und Spielern.

Départ de Geert qui donne procuration à Martin

Vertrek van Geert die een volmacht aan Martin geeft

Verlassen der Sitzung durch Geert, der Martin eine Vollmacht gibt

8. Sponsorklik

Sponsorklik

Sponsorklik

Une société Néerlandaise (Sponsorklik) a envoyé une proposition de placement de sponsors sur notre site avec rétribution par clic des visiteurs.

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

L'idée est intéressante mais Martin préférerait travailler avec une société similaire belge. Il se renseigne.

Een Nederlands bedrijf (Sponsorklik) heeft een voorstel gestuurd om sponsors op onze site te plaatsen met een retributie per klik van de bezoekers.

De idee is interessant, maar Martin zou liever met een gelijkaardige Belgische onderneming in zee gaan. Hij zoekt inlichtingen.

Ein niederländisches Unternehmen (Sponsorklik) hat einen Vorschlag eingereicht zur Platzierung von Sponsoren auf unserer Website mit einer Gebühr pro Klick der Besucher.

Die Idee ist interessant, aber Martin würde es vorziehen, mit einer ähnlichen belgischen Firma zu arbeiten. Er ist auf der Suche nach Informationen.

9. Comptes 2019/2020

[Rekeningen 2019/2020](#)

[Rechnungen 2019/2020](#)

Les comptes nous ont été fournis par IHEB ce 6 octobre. Ils présentent un déficit de 5166.35€. Laurent s'en étonne mais n'a pas eu le temps de contacter IHEB. La situation provisoire de fin juin présentait un solde positif de 15428.98€. Il faut éclaircir cette chute de 20000€. Reporté à la réunion du 15 octobre.

De rekeningen zijn op 6 oktober door IHEB aan ons verstrekt. Zij vertonen een tekort van 5 166,35€. Laurent is verrast, maar had nog geen tijd om contact op te nemen met IHEB. De voorlopige situatie eind juni liet een positief saldo zien van 15 428,98 euro. Deze daling van 20 000€ moet worden opgehelderd. Uitgesteld tot de vergadering van 15 oktober.

Die Konten wurden uns am 6. Oktober vom IHEB zur Verfügung gestellt. Sie weisen ein Defizit von 5.166,35€ auf. Laurent ist überrascht, hatte aber nicht die Zeit, IHEB zu kontaktieren. Die vorläufige Situation Ende Juni ergab einen positiven Saldo von 15.428,98€. Dieser Rückgang von 20.000€ muss aufgeklärt werden. Vertagt auf die Sitzung vom 15. Oktober.

10. Budget 2020/2021

[Begroting 2020/2021](#)

[Budget 2020/2021](#)

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

Avec la cotisation à 14€ TVAC, en tablant sur 4000 membres (on est à plus de 3200 actuellement), et au vu des différentes dépenses, on aurait un déficit de 70000€.

Les envois internationaux sont un des gros postes de dépenses. Un débat a lieu sur la pertinence d'envoyer des équipes internationales. Arben défend l'idée que ces équipes sont une vitrine des échecs belges, qu'ils donnent la chance à des filles/femmes et garçons/hommes de se mesurer à des étrangers et donc de progresser. Laurent fait remarquer que pour stimuler les autres, il faut alors que ces participations soient bien plus médiatisées, au minimum par la FRBE sur son propre site. Le débat est reporté à la réunion du 15 octobre au vu de l'heure.

Met het inschrijvingsgeld van 14€ btw inbegrepen, rekening houdend met 4000 leden (we zitten momenteel op meer dan 3200), en rekening houdend met de verschillende uitgaven, zouden we een tekort hebben van 70 000€. Internationale zendingen zijn een van de grote uitgavenposten. Er vindt een debat plaats over de relevantie van het uitzenden van internationale teams. Arben verdedigt het idee dat deze teams een showcase zijn voor het Belgische schaakspel, dat ze meisjes/vrouwen en jongens/mannen de kans geven om te strijden tegen buitenlanders en zo vooruitgang te boeken. Laurent wijst erop dat om de anderen te stimuleren, het dan noodzakelijk is dat deze participaties veel meer gemediatiseerd worden, althans door de KBSB op haar eigen site. Gezien de tijd werd het debat uitgesteld tot de vergadering van 15 oktober.

Mit der Registrierungsgebühr von 14€ MwSt. inklusive, unter Berücksichtigung von 4.000 Mitgliedern (wir sind derzeit bei mehr als 3.200) und unter Berücksichtigung der verschiedenen Ausgaben, hätten wir ein Defizit von 70 000€.

Die internationalen Entsendungen sind einer der größten Ausgabenposten. Es findet eine Debatte über die Relevanz der Entsendung internationaler Teams statt. Arben verteidigt die Idee, dass diese Mannschaften ein Schaufenster des belgischen Schachspiels sind, dass sie Mädchen/Frauen und Jungen/Männern die Chance geben, gegen Ausländer zu kämpfen und so Fortschritte zu machen. Laurent weist darauf hin, dass es zur Stimulierung der anderen dann notwendig ist, dass diese Beteiligungen viel stärker

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

vermittelt werden, zumindest durch den KSB auf seiner eigenen Website. Aus Zeitgründen wurde die Debatte auf die Sitzung am 15. Oktober verschoben.

11. Convention bénévoles

[Overeenkomst vrijwilligers](#)

[Freiwilligenabkommen](#)

reporté

[uitgesteld](#)

[verschoben](#)

12. Interclub 2020-21

[Interclub 2020-21](#)

[Interklub 2020-21](#)

reporté

[uitgesteld](#)

[verschoben](#)

13. Evaluatie Webinar Chessmatec

[Evaluatie webinar Chessmatec](#)

[Evaluation Webinar Chessmatec](#)

reporté

[uitgesteld](#)

[verschoben](#)

14. Vice-président FRBE - proposition BM

[Ondervoorzitter KBSB - voorstel BM](#)

[Stellvertretender Vorsitzender - Vorschlag BM](#)

reporté

[uitgesteld](#)

[verschoben](#)

15. Informatica: best practice rechten op player-club-manager?

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095

Informatica: beste praktijken rechten op player-club-manager?

Informatik: Best Practice Rechte über player-club-manager?

reporté

uitgesteld

verschoben

16. Fide assemblée générale. procuration

Fide Algemene vergadering, volmacht

Fide Generalversammlung, Vollmacht

reporté

uitgesteld

verschoben

17. candidature administrateur

kandidatuur bestuurder

Kandidatur Verwalter

Geert présente sa candidature à l'AG de novembre

Geert stelt zich kandidaat op de AV van november

Geert kandidiert während der GV im November

fin à / einde om / Ende um 22.45

Rue François Vekemans 131 Frans Vekemansstraat, 1120 Neder-over-heembeek

Numéro d'entreprise - Ondernemingsnummer 413.797.644

Numéro de TVA - BTW nummer 0413.797.644

Compte bancaire - bankrekening BE76 0015 9823 0095